



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 11-00

Prix : ₹ 11-00

Price : ₹ 11-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஓ	நவம்பர் மீ	17 உ
No.	46 Poudouchéry	Mardi	17	Novembre	2020 (26 Kartika 1942)
No.	Puducherry	Tuesday	17th	November	2020

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்	Page	Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 724	Notifications du Gouvernement .. 724	Government Notifications .. 724
சாற்றறிக்கைகள்	.. 732	Annonces .. 732	Announcements .. 732

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (HOUSING)

(G.O. Ms. No.11/2020-Hg.,
Puducherry, dated 29th October 2020).

ORDER

Approval of the Government is accorded for continuance of the Secretary to Government (Housing) as the Interim Real Estate Regulatory Authority for the Union territory of Puducherry under section 20 of the Real Estate (Regulation and Development) Act, 2016, for a period of 6 (six) months beyond 16-10-2020 or until constitution of the regular Real Estate Regulatory Authority under the Act, whichever is earlier.

(By order of the Hon'ble Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government
(Housing).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**CHIEF SECRETARIAT
(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)**

(G.O. Ms. No. 24, Puducherry, dated 2nd November 2020)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru N. Sivaraman, Assistant Professor in History, Tagore Government Arts and Science College, Puducherry, shall retire on the afternoon of 31-10-2020.

(By order)

M.V. HIRAN,
Under Secretary to Government
(Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**ADI DRAVIDAR WELFARE AND
SCHEDULED TRIBES WELFARE SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 06/2020/Wel./SCW-II/3480,
Puducherry, dated 2nd November 2020)

NOTIFICATION

In pursuance to the representations from the various SC/ST Associations for formation of State Level Committee for Welfare of SC/ST people so as to review the progress of various Welfare Schemes implemented

by the Adi Dravidar Welfare and Scheduled Tribes Welfare Department and to suggest measures for further development of the SC/ST community, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to approve the reconstitution of the State Level Committee for the Welfare of SC/ST in the Union territory of Puducherry, in supersession of the earlier notifications, as follows:-

Official Members:

- | | |
|--|---------------------------|
| (1) Thiru V. Narayanasamy,
Hon'ble Chief Minister. | . . Chairman |
| (2) Thiru M. Kandasamy,
Hon'ble Minister for SC/ST
Welfare. | . . Vice-
Chairman |
| (3) Thiru E. Theepainthan, M.L.A., | . . Member |
| (4) Tmt. B. Kobiga, M.L.A., | . . Member |
| (5) Tmt. Vizeaveny, V., M.L.A., | . . Member |
| (6) Tmt. Chandirapriyanga, M.L.A., | . . Member |
| (7) Secretary to Government
(Finance). | . . Member |
| (8) Secretary to Government
(Welfare). | . . Member |
| (9) The District Collector,
Puducherry. | . . Member |
| (10) The District Collector,
Karaikal | . . Member |
| (11) Deputy Conservator of Forest,
Puducherry. | . . Member |
| (12) Director of Planning and
Research Department. | . . Member |
| (13) Director of Local Administration
Department. | . . Member |
| (14) Chief Engineer, Public Works
Department, Puducherry. | . . Member |
| (15) Superintendent of Police
(PCR Cell). | . . Member |
| (16) Under Secretary to Government
(Enforcement Cell). | . . Member |
| (17) Managing Director, PADCO. | . . Member |
| (18) Regional Administrator, Yanam. | . . Member |
| (19) Director, Adi Dravidar Welfare
and Scheduled Tribes Welfare
Department. | . . Member-
Secretary. |

Non-Official Members:

Sl. No.	Name and Address of the Non-Official Member		(1)	(2)	(3)
(1)	(2)	(3)			
	Tvl./Tmt.			Tmt./Tvl.:	
1	Neela. Gangadaran, S/o. Neelan, Ex.M.L.A., No. 2, D-Lane, V.V.P. Nagar, Thattanchavady, Puducherry.	. . Member	11	Jayalakshmi, W/o. Mannangatti, No. 34, Vinayagar Koil Street, Samipillaithottam, Puducherry.	. . Member
2	P. Moorthi, S/o. Poovan, Ex.M.L.A., First Cross, Gnanaprakasam Nagar, Packamudaiyanpet, Puducherry.	. . Member	12	S. Ramalingam, S/o. Sanniyasi, Pillaiyarkoil Street, Kirumampakkam, Puducherry.	. . Member
3	Arasi, W/o. Singaram, Ex.M.L.A., No. 47, 1st Cross Street, Indira Nagar, Thiruvandarkoil, Puducherry.	. . Member	13	S. Veeramuthu, S/o. Sengani, Dr. Ambedkar Street, Pattanikalam, Villianur, Puducherry.	. . Member
4	S. Veeramuthu, S/o. Selvaraj, No. 45, II Cross, Vinayagamurugan Nagar, Chinnaiyanpet, Puducherry.	. . Member	14	M. Davamani, S/o. Mayavan, No. 19 (Old No. 57), 1st Cross, Raja Nagar, Saram, Puducherry.	. . Member
5	S. Saminathan, S/o. Sivalingam, No. 8, Sethilal Street, Abishegapakkam, Puducherry.	. . Member	15	S. Thirumal, S/o. Sivalingam, No. 92, Ambedkar Salai, Karasur, Puducherry,	. . Member
6	G. Ramasamy, S/o. Gopal, No.12, 4th Cross, Ezhil Nagar, G.N. Palayam, Puducherry.	. . Member	16	S. Parasuraman @ Kaliaperumal S/o. Santhalingam, No. 23, 4th Street, Pudhupet, Pandasozhanallur Pet, Puducherry.	. . Member
7	R.V. Lenin, S/o. Varadharaju, No. 5, Tank Street, Manthaiveli Park, Kirumampakkam, Puducherry.	. . Member	17	S. Krishnamurthy, S/o. Sandor, No. 10, Ranganathan Street, Nethaji Nagar-II, Uppalam, Puducherry.	. . Member
8	S.M. Karunanithi, S/o. Arumugam, No. 10, Edyanchavady Road, Karuvadikuppam, Puducherry.	. . Member	18	M.R. Muthuraman, S/o. Munisamy@ Rathinavelu, No. 38, Idaiyanchavady Road, Karuvadikuppam, Puducherry.	. . Member
9	K. Ramkumar, S/o. Kannan, No.1, 1st Main Road, Kurunji Nagar Extension, Lawspet, Puducherry.	. . Member	19	K.R. Packirisami, S/o. Rangasamy, No.134, Thanthai Periyar Nagar, PK Salai, Karaikal.	. . Member
10	Pandjacandy Brema W/o. Munisamy, No.10, Chermont Street, Puducherry.	. . Member	20	G.K. Rajendiran, No.86, MGR Salai, Kottucherry, Karaikal.	. . Member

(1)	(2)	(3)	
	Thiruvallargal:		(f) Discuss any other matter which affects the rights and interests of persons belonging to Scheduled Castes and suggest appropriate measures.
21	T. Rajan, S/o. Tharmalingam, No.18, Periyar Nagar, Neyvachery, Thirunallar, Karaikal.	. . Member	
22	G. Murali, S/o. Govindaraj, No.29, Vadakku Pet, Dharmapuram, Karaikal.	. . Member	
2. The Committee shall perform the following functions:			3. The Heads of Department and other instrumentalities of the Government viz., Labour Commissioner, Register of Co-operative Societies, Superintending Engineer, Electricity Department, Project Director, District Rural Development Agency, Director of Industries, Director of Agriculture, Director of Animal Husbandry, Director of Health and Family Welfare, Director of Civil Supplies and Consumer Affairs, Director of School Education, Director of Higher and Technical Education, Director of Social Welfare, Director of Women and Child Welfare Department, Sub/Deputy Collector Revenue (North) and Sub/Deputy Collector Revenue (South), Puducherry and the Director, National Commission for Scheduled Caste, Chennai, shall be invited as special invitees to the meeting with a view to get their cooperation in the matters pertaining to their Departments in the implementation of various Development programmes for the Welfare of Scheduled Castes.
(a) Review the progress of the Schemes for the Welfare of the Scheduled Castes evaluate their impact and suggest measures for further improvement.			4. The Committee shall meet ordinarily twice in a year.
(b) Review the implementation of protection of Civil Rights Act and suggest measures for its proper enforcement.			5. The character and antecedent of the Non-Official Members have been verified and their term shall be for a period up to 30th June, 2021. The term of the MPs/ MLAs. shall be for a period up to which they shall continue to be the Members of Parliament/Legislative Assembly.
(c) Review the Implementation of reservation orders in the service under the Pondicherry Administration including Government undertakings. Boards Co-operatives, Municipalities, etc., and suggest measures for further improving the representation of Scheduled Castes.			(By order of the Lieutenant-Governor)
(d) Review the Implementation of Scheduled Caste Sub-Plan and suggest measures for further improvement.			S. YESVANTHAIYAH, Under Secretary to Government (ADW&STW).
(e) Make on "On the Spot Study" of the situation, if need be in cases of atrocities on Scheduled Castes or in cases, where harassment of Scheduled Castes has to be reported.			

புதுச்சேரி அரசு

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 5296/மாசாஆ/காற/15/2020.

அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய நில ஒப்படை ஆணையினை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ஹெ. ஆ. சா.				
எண் 31-நிரவி வருவாய் கிராமம் :				
1	திருமதி. அஞ்சலை, க/பெ. நாகமுத்து(லேட்).	138/1-C	0 00 58	K/2561/76

தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தில் நீங்களோ அல்லது தங்களின் வழி முறையானவர்களோ குடி இல்லாமல் இருப்பதால் இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரேசு திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக் கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால் மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் நேரில் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில், தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக் கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2020 *வருட நவம்பர் மீ 2* உ.

மூ. ஆதர்ஷ்.

அங்கிகாரம் பெற்ற அதிகாரி (குடியிருப்பு).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION,

No. 752/DSE/HSW/EC/C/2020/266.

Puducherry, the 3rd November 2020.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Course Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the Original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No. session and year	Serial No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Tmt./Selvi/Thiru Hindhuja R,	540608, March 2013	7974036	St. Patrick's Matric Higher Secondary School, Puducherry.
2	Nisha R,	543793, March 2013	7979081	Jothi Vallalar Higher Secondary School, Periyakalpet, Puducherry.
3	Maheswaran,	548189, March 2013	7981515	PB Government Higher Secondary School, PS Palayam, Puducherry.

A. MICHAEL BENNO,
Joint Director of School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION, PUDUCHERRY

No. 870/DSE/HSW/EC/C/2020/267.

Puducherry, the 3rd November 2020.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate If, anyone finds the Original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is /they are no longer valid.

Sl. No. (1)	Name of the applicant (2)	Register No. session and year (3)	Serial No. of the mark certificate (4)	School in which studied last (5)
1	Thiru/Tmt./Selvi Amalanadan	5630015, March 2018	9246443	Petit Seminaire Higher Secondary School, Puducherry.
2	Samundeeswari	326386, March 1994	A216990	Navalar Nedunchezian Government Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.
3	Kesavan S	1655033, March 2017	8328897	Government Higher Secondary School, Karikalampakkam, Puducherry.
4	Kalaivendhan V	3012430, March 2014	3877445	N.S.C Bose Government Higher Secondary School, Periyar Nagar, Puducherry.
5	Hindhuja R	3081187, June 2014 806048, March 2011	4287395 0551422	Private. St. Patrick's Matric Higher Secondary School, Puducherry.
6	Nisha R	1620429, March 2011	9447087	Immaculate Heart of Mary Higher Secondary School, Puducherry.
7	Maheswaran K	1626986, March 2011	9453490	ASD Girls' High School, Vadhanur, Puducherry.

A. MICHAEL BENNO,
Joint Director of School Education.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
SOCIAL WELFARE SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 6/SWS/2020-21,
Puducherry, dated 3rd November 2020)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by section 72 of the Rights of Persons with Disabilities Act, 2016, read with rule 19 of the Puducherry Rights of Persons with Disabilities Rules, 2018, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to notify the following District/Regional level Committee in the Union territory of Puducherry as annexed to this notification.

2. The tenure, allowances and functions of the Committee, will be as prescribed under Rule 20 of "the Puducherry Rights of Persons with Disabilities Rules, 2018".

3. This issues with the concurrence of the Finance Department, Puducherry, obtained *vide* their U.O.No. 346/FC/FD/F5/A2/2020, dated 21-09-2020.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. PADMAVATHY,
Under Secretary to Government
(Social Welfare).

ANNEXURE

DISTRICT/REGIONAL LEVEL COMMITTEE

Sl. No. (1)	Composition (2)	Position (3)
A. Puducherry District Level Committee		
1.	District Collector, Puducherry.	.. Chairperson <i>Ex-officio</i>
2.	Medical Superintendent, Health Department, Puducherry.	.. Member
3.	(a) Under Secretary to Government Enforcement Cell, Puducherry. (b) Executive Engineer (Planning), Central Office, Public Works Department, Puducherry. (c) Deputy Transport Commissioner, Transport Department, Puducherry. (d) Programmer, Information Technology, Puducherry.	} .. Members

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
(e)	Deputy Labour Commissioner, Labour Department, Puducherry.	} . . Members		Thiruvallargal :	
(f)	Joint Director, Directorate of School Education, Puducherry.		(iv)	A. Paramasivam, (Locomotor Differently abled), President, Stephen Hawking Odal Onamutror Nalavazhvu Sangam, 35, Thakka Kuttai, Arumparthapuram, Puducherry-605 010.	} . . Members
(g)	Employment Officer, Special Employment Exchange for Differently Abled Persons, Puducherry.		(v)	Panneer Selvam, (Locomotor Differently abled) President, Matru Thiranalil Ilaigalar Amaippu, No. 152, Petchimuthu Mari Amman Koil Street, Kumaragurupallam, Puducherry-605 011.	
(h)	Dr. Gulam Dasthagir, Ph.D (Sociology) Associate Professor, Department of Social Work, Pondicherry University.		7.	Director, Department of Social Welfare	. . Member-Secretary.
4.	Public Prosecutor for Government of Puducherry.	. . Member	B. Karaikal District Level Committee		
A Representative from Registered Organization			1.	District Collector, Karaikal	. . Chairperson <i>Ex-officio</i>
5.	Dr. Siva Mathiyazhagan, Founder M/s. Transfer you to child Leadership, No. 17, Pookkara Street, Muthialpet, Puducherry.	. . Member	2.	Medical Superintendent, Health Department, Karaikal.	. . Member
6.	Five Persons with Disabilities		3.	(i) Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal.	} . . Members
	Thiruvallargal :		(ii)	Regional Transport Officer, Karaikal.	
(i)	G. Subarayan, (Locomotor Differently abled), Pondicherry Mahatma Gandhi Oonamutror Matrum Makkal Nalapani Sangam, No. 10, Anna Street, Govindapet, Muthirayarpalayam, Puducherry.	} . . Members	(iii)	Labour Officer, Labour Department, Karaikal.	
(ii)	G. Karthikeyan, (Visually Impaired) Puducherry Anaithu Maatruthiranaligal Maruvazhvu Eyakkam, No. 37, Water Tank Street, Bahour Pet, Bahour, Puducherry.		(iv)	The Chief Educational Officer, Karaikal.	
(iii)	P.G. Balamurugan, (Hearing Impaired) Puducherry Deaf Society, No. 75, Kasthouribai Street, Sudhana Nagar-II, Nainarmandapam, Puducherry.		4.	Additional Public Prosecutor, Karaikal.	. . Member
			A Representative from Registered Organization		
			5.	Ms. SV. Daisy Jose, St. Joseph's Convent, 33, J N Street, Karaikal.	. . Member
			6.	Three Persons with Disabilities	
				Thiru/Tmt./Selvi :	
			(i)	N. Shagul Hameed, (Locomotor Differently abled) 24, Gandhi Salai, T.R.Pattinam, Karaikal.	} . . Members
			(ii)	D. Sangaran, (Hearing Impaired) 108, Kamarajar Salai, Nedungadu, Karaikal.	
			(iii)	S. Kalarani, (Locomotor Differently abled) 81, Melatheru, Anna Nagar, Kottucherry, Karaikal.	

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
7. Assistant Director, Department of Social Welfare, Karaikal.		.. Member-Secretary.	6. Two Persons with Disabilities		
C. Mahe Regional Level Committee			Thiruvalargal :		
1. Regional Administrator, Mahe.		.. Chairperson <i>Ex-officio</i>	(i) Kollati Satyanarayana, (Locomotor Differently Abled), The Association for Development of Disabled Persons.	} .. Members	
2. Deputy Director (Health), Mahe.		.. Member	(ii) Kona Ramakrishnamurthy, (Locomotor Differently Abled), Association for development of Disabled Persons.		
3. (i) Executive Engineer, Public Works Department, Mahe.	}	.. Members	7. Assistant Director, Department of Social Welfare, Yanam.		.. Member-Secretary.
(ii) The Chief Educational Officer, Mahe.					
4. Assistant Public Prosecutor, Mahe.		.. Member			
A Representative from Registered Organization					
5. Ms. Chitra Shah, No. 4-B, S V Patel Salai, Puducherry-605 001.		.. Member			
6. Two Persons with Disabilities					
Thiru/Tmt./Selvi :					
(i) E.K. Ramachandiran (Locomotor Differently abled) Eendulakandiyil House, Pandakkal, Mahe.	}	.. Members			
(ii) Vidya C.K. (Locomotor Differently abled), Vimalayam, East Palloor, Mahe.					
7. Assistant Director, Department of Social Welfare, Mahe.		.. Member-Secretary.			
D. Yanam Regional Level Committee					
1. Regional Administrator, Yanam.		.. Chairperson <i>Ex-officio</i>			
2. Deputy Director (Health), Yanam.		.. Member			
3. (i) Executive Engineer, Public Works Department, Yanam.	}	.. Members			
(ii) Delegate to DSE, Yanam.					
4. Assistant Public Prosecutor, Yanam.		.. Member			
A Representative from Registered Organization					
5. Thiru Suravanaper Peddi Reddy, Founder - Director, M/s. Uma Educational and Technical Society, Yanam. D. No. 4-54, Vakalapudi, Kakinada.		.. Member			

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 107/AIL/Lab./T/2020,
Puducherry, dated 3rd November 2020)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. MRF Limited, Eripakkam, Puducherry and the Union workmen represented by MRF Anna Thozhilsangam, Puducherry, over charter of demands such as wage revision, payment of arrears from June 2019; to enhance the retirement age as 58 years; Medical Insurance to the parents of employees and other welfare benefits, *etc.*, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the

Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by MRF Anna Thozhilsangam, Puducherry, against the management of M/s. MRF Limited, Eripakkam, Puducherry, over charter of demands such as wage revision, payment of arrears from June 2019; to enhance the retirement age as 58 years; Medical Insurance to the parents of employees and other welfare benefits, *etc.*, are justified or not? If justified, what relief the Union workmen are entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed ?

(By order)

S. MOUTTOULINGAM,
Under Secretary to Government
(Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT

(G.O. Ms. No.41, Puducherry, dated 4th November 2020).

NOTIFICATION

The notice of Voluntary Retirement given under Rule 48-A of "Central Civil Service (Pension) Rules, 1972" by Dr. T.R. Uma, Specialist (SAG) in Anaesthesiology, Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Puducherry, is accepted.

2. Accordingly, she is admitted into voluntary retirement with effect from the forenoon of 2-12-2020.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government
(Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No.42, Puducherry, dated 4th November 2020).

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given by Dr. V. Sumithra Kumar, Chief Medical Officer (SAG), Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Puducherry, who was on EOL from 1-9-2020

to 20-10-2020, on personal grounds, is accepted in accordance with the Government of India's instruction under rule 48-A of Central Civil Service (Pension) Rules, 1972.

2. Accordingly, she is deemed to have been admitted into voluntary retirement with effect from the afternoon of 20-10-2020.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government
(Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING) (G.O. Ms. No. 69, Puducherry, dated 5th November 2020)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to order the following allocation of subjects among I.A.S. Officers with immediate effect;

(i) Shri Ashok Kumar, I.A.S., (AGMUT:2006), Secretary to Government (Cooperation) in addition to the charges already held by him, shall hold charge of the subject 'Transport' relieving Shri H.P.S. Sran, I.A.S.,.

(ii) Shri C. Udaya Kumar, I.A.S., (AGMUT:2010) on having reported for duty in this Administration on 21-10-2020, is appointed as Secretary to Government and allotted the subjects of 'Civil Supplies and Consumer Affairs, Women and Child Development, Social Welfare, Adi Dravidar Welfare, and Backward Classes and Minorities Welfare. He is also appointed as Chairman, 'PONCARE'. He shall also hold charge of the post of Director, Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, relieving Shri E. Vallavan, I.A.S., and draw salary against that post.

(By order of the Lieutenant-Governor)

ASHWANI KUMAR,
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT (G.O. Rt. No. 109/AIL/LAB/T/2020, Puducherry, dated 5th November 2020)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by section 8 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act 14 of 1947) and on the recommendations of the Hon'ble High Court of Judicature at Madras, the Lieutenant-Governor,

Puducherry, is pleased to appoint Thiru P. Dhanabal, District Judge, functioning as Chief Judge, Puducherry, as the Presiding Officer (FAC), Industrial Tribunal-Cum-Labour Court, Puducherry, for the Union territory of Puducherry with effect from the 8th day of June 2020 afternoon for the purpose of the said Act.

2. The notification shall be deemed to have come into force with effect from the 8th day of June 2020 afternoon.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. MOUTTOULINGAM,
Under Secretary to Government. (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (AGRICULTURE)**

(G.O. Ms. No. 27/Ag., Puducherry, dated 9th November 2020)

NOTIFICATION

Thiru A. Ramamourti, Additional Director of Agriculture on deputation as Principal-cum-Programme Coordinator, Perunthalaivar Kamaraj Krishi Vigyan Kendra, Puducherry, has retired from Government Service on attaining the age of superannuation with effect from the afternoon of 30-9-2020.

(By order)

S. MURUGESAN,
Under Secretary to Government
(Agriculture).

AFFIDAVIT

I, Archa Nair, daughter of R. Venugopalan Nair and wife of Spielmann Marie Maurice Jean Pierre (*late*), aged about 54 years and residing at Plot No. 63, Door No. 12, Aravindar Street, Besant Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I am the deponent herein. I submit that in my Certificate of Birth under Registration No. 2054, my name has been mentioned as 'Archa' and my father's name has been mentioned as 'Venugopalan Nair'.

In my Matriculation Examination Certificate, Register No. 2276, Sl. No. 14262, my name has been mentioned as 'Archa V. Nair'.

In the Family Ration Card under No. 121922, my name has been mentioned as 'Archa'. I submit that after my marriage, under Marriage Certificate No. 26/2000 my name is 'Archa Spielmann' as evidenced in my

PAN Card No. EJHPS3399G, in my Aadhaar Card No. 4864 1553 5883, Driving Licence No. PY01 20000001395 and Passport No. N2755166.

I declare that following my husband's demise on 3-8-2014 under Death Certificate No. 2014/02139, I would like to use my maiden name 'Nair'.

I state that hereafter, I shall be known and identified only as 'Archa Nair' for all purposes.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 4th day of November 2020.

466097

ARCHA NAIR.

CHANGE OF NAME

I, S. Ragou Brema, son of Soupramanien Brema, aged 64 years, residing at Plot No. 2, First Floor, No. 1, Leelavathi Street, Lane-1, Kulathu Mettu Street, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. R/1956/00133, my name has been mentioned as 'Ragou Brema'.

In my Elector's Photo Identity Card No. PY/01/004/024458, my name has been mentioned as 'Ragu Bamma (ரகு பிரம்மா)'.

In my Aadhaar Card under No. 7442 0966 0961, my name has been mentioned as 'S. Ragou Brema (S. ரகு பிரம்மா)'.

In my PAN Card under No. BBYPB4955P, my name has been mentioned as 'S. Brema Raghu'.

In my Pension Payment Order under No. P02/10213903/3/PPO No. R0213903/JUD, my name has been mentioned as 'Brema Raghu S'.

In my Service Register under Provident Fund Account No. 25747/JUDI, my name has been mentioned as 'S. Brema Raghu'.

In my Savings Account Passbook of State Bank of India, Manjakuppam Branch, my name has been mentioned as 'Bremaraghu.S'.

In my Family Ration Card under No. 008842, my name has been mentioned as 'ரகுபிரம்மா'.

Therefore, I do hereby state that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'S. Ragou Brema (S. ரகு பிரம்மா)' for all purposes.